



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2062 -е ЗАСЕДАНИЕ
7 МАРТА 1978 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2062)	1
Утверждение повестки дня	1
Вопрос о положении в Южной Родезии: Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представи- тельства Верхней Вольты при Организации Объединенных На- ций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопас- ности (S/12578)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2062-е ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 7 марта 1978 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Айвор РИЧАРД
(Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии).

Присутствуют представители следующих государств: Боливии, Венесуэлы, Габона, Германии, Федеративной Республики Индии, Канады, Китая, Кувейта, Маврикия, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2062)

1. Утверждение повестки дня

2. Вопрос о положении в Южной Родезии:

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Верхней Вольты при Организации Объединенных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578)

Заседание открывается в 16 час. 15 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о положении в Южной Родезии:

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Верхней Вольты при Организации Объединенных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми Советом на его 2061-м заседании, я приглашаю представителей Анголы, Бенина, Верхней Вольты, Замбии, Мозамбика и Объединенной Республики Танзании принять участие в прениях без права голоса.

По приглашению Председателя г-н ди Фигейреду (Ангола), г-н Хунгаву (Бенин), г-н Бамба (Верхняя Вольта), г-жа Коние (Замбия), г-н Лобу (Мозамбик) и г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том,

что получено письмо от представителя Кении, в котором он обращается с просьбой пригласить его участвовать в обсуждении. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, при согласии членов Совета, пригласить представителя Кении принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии со статьей 31 Устава и правилом 37 временных правил процедуры.

3. В связи с ограниченным числом мест за столом Совета я приглашаю представителя Кении занять место, отведенное для него в зале Совета, имея в виду, что он будет приглашен к столу Совета, когда пожелает выступить.

По приглашению Председателя г-н Майна (Кения) занимает место, отведенное для него в зале заседаний Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что мною получено письмо от представителей Габона, Маврикия и Нигерии, датированное 7 марта. Это письмо было распространено в качестве документа S/12585, который гласит:

«Мы, нижеподписавшиеся члены Совета Безопасности, имеем честь просить, чтобы в ходе заседаний, посвященных рассмотрению вопроса о положении в Южной Родезии, Совет направил приглашения в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета г-ну Роберту Дж. Мугабе и г-ну Джошуа Нкомо, руководителям Патриотического фронта Зимбабве».

5. Поскольку нет возражений, я намереваюсь в соответствующее время пригласить г-на Мугабе и г-на Нкомо выступить с заявлениями.

Решение принимается.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Членам Совета представлен текст письма Временного поверенного в делах Постоянного представительства Алжира при Организации Объединенных Наций от 6 марта [S/12583], в котором содержится текст письма министра иностранных дел Алжира.

7. Первым оратором является представитель Мозамбика. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

8. Г-н ЛОБУ (Мозамбик) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, выступая впервые на этой

сессии Совета Безопасности, я хотел бы прежде всего выразить признательность вам лично и в вашем лице всем членам Совета и народам, которые они представляют. Я хотел бы подтвердить вам полную поддержку Народной Республики Мозамбик в ваших поисках справедливого решения обсуждаемого вопроса, а именно урегулирования в Южной Родезии, который уже в течение длительного времени вызывает озабоченность международного сообщества.

9. Мы вновь обсуждаем в Совете вопрос об английской колонии Южная Родезия, в которой незаконный расистский режим до сих пор бросает вызов международному общественному мнению и в течение последних десяти лет систематически игнорирует решения этого высокого органа.

10. Еще с тех пор, как Ян Смит незаконно оккупировал эту территорию, все попытки достигнуть мирного решения проблемы не только терпели неудачу, но меньшинство и незаконный режим в Солсбери ясно отвечали на них прямым вызовом: от простого пренебрежения мировым общественным мнением, выраженным в Организации Объединенных Наций, до актов агрессии и нарушений территориальной целостности соседних суверенных государств и совершения там самых варварских убийств, о которых когда-либо знало человечество. А сейчас он играет двойную роль — и мятежного подчиненного, и управляющей державы, односторонне осуществляя прерогативы, по праву принадлежащие колониальной державе. Или нам следует считать, что он поступает так с благословения этой колониальной державы?

11. Только сегодня иностранные службы информации передали новое сообщение об агрессивном рейде расистских сил Смита. Агентство Рейтер сообщило о том, что родезийские силы безопасности совершили нападение на соседнюю Замбию, уничтожили по меньшей мере 38 человек в Зимбабве и многих жителей Замбии и причинили новый значительный ущерб имуществу.

12. До настоящего момента Смит демонстрировал все это пренебрежение явно по отношению к Соединенному Королевству, к управляющей державе колонии Южной Родезии, а также в отношении международного сообщества. Невольно напрашивается вопрос: откуда у Смита такое проявление силы? Кто его поддерживает, побуждая его так дерзко вести себя с 11 ноября 1965 года вплоть до этого последнего маневра так называемого внутреннего урегулирования? Очевидно, что без той поддержки, которую Смит получает от своих западных союзников, его расистский незаконный режим не смог бы устоять против всех тех мер, которые были приняты Организацией Объединенных Наций и которые, к сожалению, не были выполнены некоторыми членами, не присоединившимися к действиям, которые решило принять международное сообщество.

13. Мы знаем, что все эти идеи и планы не могли бы исходить исключительно от самого Смита и от его непосредственных сообщников. Планы такого

рода являются частью глобальной стратегии империализма, направленной на предотвращение создания в Африке в целом, и особенно в этом районе, прогрессивных режимов, которые противоречат интересам империализма.

14. Мы знаем также, что тот план, который был задуман и который сейчас осуществляется Смитом и теми, кто его тайно или явно поддерживает, направлен на создание группы марионеток с целью воспрепятствовать решению проблемы, которое могло бы быть достигнуто в результате диалога, имеющего место между Патриотическим фронтом и англо-американской группой, и что это предназначалось для защиты определенных интересов в этом районе. Однако мы чувствуем опасность того, что Смит и его друзья стремятся вновь использовать неправильный подход.

15. Должно быть совершенно ясно, что создание марионеточного правительства в Зимбабве поощрило бы Южную Африку приступить к выполнению своих планов по созданию аналогичной системы в Намибии. Обе эти цели послужили бы намерениям режима Форстера, поскольку, стратегически создав две территории в рамках сферы влияния Южной Африки, — так как Южная Африка поддерживала бы их в экономическом, политическом и материальном отношении, — он мог бы продолжать свою политику бантустанизации Южной Африки, которая, таким образом, получила бы поддержку со стороны марионеточных правительств независимых Зимбабве и Намибии в ущерб интересам Африки.

16. Международное сообщество не должно по-прежнему оставаться безучастным перед лицом этого оскорбления и вызова со стороны незаконного режима Солсбери. Оно должно принять превентивные меры, поскольку если оно не примет таких мер с целью блокировать так называемое внутреннее урегулирование, то это поставит всю Организацию Объединенных Наций в противоречивое положение, так как Организация назначила генерала Прем Чанда своим представителем в Родезии на переходный период.

17. Моя страна считает, что англо-американские предложения содержат некоторые принципиальные элементы для переговоров с Патриотическим фронтом, законным представителем народа Зимбабве, с целью найти урегулирование этой проблемы путем переговоров, как об этом сказал президент моей страны г-н Самора Мойзес Машел в своем заявлении в Генеральной Ассамблее 3 октября 1977 года¹.

18. Игнорирование Патриотического фронта и отсутствие переговоров на основе англо-американских предложений никоим образом не содействовало бы мирному решению проблемы Родезии, поскольку народ Зимбабве и Африки не потерпит такого положения. Народ Зимбабве под законным руководством Патриотического фронта будет про-

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 17-е заседание.*

должать активизировать вооруженную борьбу, и Народная Республика Мозамбик вместе с другими прифронтовыми государствами удвоит свою поддержку всеми возможными средствами до тех пор, пока народ Зимбабве не добьется подлинной и всесторонней независимости. Не считать Патриотический фронт достойной стороной в переговорах означает игнорировать реальности Зимбабве.

19. Нынешнее положение требует, чтобы мы выполнили наш долг. Выполняя наш долг, мы не имеем в виду, что международное сообщество должно подменять народ Зимбабве в его национально-освободительной борьбе, но что мы должны твердо и решительно поддержать его в его усилиях по достижению справедливого урегулирования, которое может гарантировать мир в этой стране.

20. Мы должны изолировать и полностью ликвидировать Яна Смита вместе с его урегулированием и его марионетками, которые для удовлетворения своих собственных, личных интересов проявили свой подлинный характер изменников Африки в стиле Чомбе, Оджуко, Холдена Роберто и Савимбе, которые бесстыдно предали свой народ и народы Африки в целом. Африка испытывает чувство стыда за тех, кто предал зимбабвийцев, которые отдали свои жизни в борьбе, ей стыдно за тех, кто предал всех беженцев, хладнокровно убитых в Чимоио, Ньязонии и в тюрьмах Смита. Африке стыдно за тех, кто предаст всех молодых зимбабвийцев, которые отказались от перспективы нормальной жизни и рискуют своими жизнями для подлинного освобождения своей родины. Эти изменники предали не только живых и мертвых зимбабвийцев, но они авансом предали тех, кто еще не родился. К моменту, когда в мир войдет новое поколение, эти бедные ни в чем не повинные дети будут жить в мире дискриминации, в котором они будут либо черными зимбабвийцами, либо белыми зимбабвийцами с двойственным отношением к стране — другими словами, колонизаторами, а не просто зимбабвийцами, которые родились белыми.

21. Мы спрашиваем, может ли Совет допустить легализацию дискриминации и увековечение состояния напряженности в Зимбабве? Как объяснит через несколько лет Африка молодым зимбабвийцам всю политическую трагедию и крушение надежд, среди которых они окажутся, и как они прореагируют на это? Питать надежду на то, что они не примут это во внимание и что они могут смириться с такой судьбой, может лишь только тот, кто подходит к этому несерьезно и нереалистично, или тот, кто страдает от расистского комплекса, может быть даже не отдавая себе в этом отчета.

22. Смиту впредь не должно быть позволено унижать человека. Совет Безопасности должен воспрепятствовать этому. Достоинство народов Африки должно быть сохранено, и мы не можем сохранить это достоинство, позволяя такого рода урегулирование, под которым подписываются предатели и ренегаты дела освобождения целого

народа, люди, которые вступили в союз с расистским и фашистским режимом для увековечения расовой дискриминации, унижения и эксплуатации, которые в течение долгого времени терпел народ Зимбабве. Народ Зимбабве страдал более, чем достаточно. Несомненно то, что новый состряпанный план обмана и ухудшение положения, придаст им дополнительную энергию для объединения и продолжения борьбы за их дело. Их отказ от участия Патриотического фронта в этом урегулировании несомненно усилит их боевую оппозицию и активизирует вооруженную борьбу. Вызывает большое сожаление, что несколько оборотней, ради своих эгоистических интересов, в ущерб своему достоинству и уважению, за счет преданности к своей стране и согражданам вызвали дальнейшее усиление ответных действий.

23. Несмотря на то что мы стремимся к достижению мира и к тому, чтобы конфликт не подвергался интернационализации, и к прекращению нынешних столкновений, это может быть достигнуто только на основе честного и справедливого урегулирования конфликта. Тот характер урегулирования, о котором преднамеренно сообщалось в прессе, никогда не будет осуществлен. Мы должны обеспечить подлинную передачу власти режима меньшинства правлению большинства. Международное сообщество должно направить все необходимые усилия на обеспечение подлинной независимости для Зимбабве.

24. Мы хотели бы обратиться с особым призывом к представителям Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, которые взяли на себя ответственность по разработке предложений, которые явились основой переговоров с Патриотическим фронтом. Пришло время, чтобы эти представители поддержали свои предложения. Мы хотели бы также призвать все западные державы, которые тем или иным путем серьезно вовлечены в вопрос Зимбабве. Мы хотели бы, чтобы они приложили максимум усилий и, если необходимо, предприняли энергичные шаги для того, чтобы убедить и оказать влияние на Яна Смита, чтобы он отказался от осуществления своих зловещих планов, которые могут лишь привести к самым печальным последствиям. Международное сообщество должно проявлять особую тревогу в связи с последними маневрами Смита, чтобы предотвратить положение свершившегося факта по этому вопросу. Режим Солсбери вместе с группами марионеток — Музоревы, Ситхале и Чирау — подготавливает зловещий маневр, так называемое внутреннее урегулирование, с конечной целью создать неокOLONиальный режим, который вместе с расистским режимом в Южной Африке будет еще больше усугублять уже существующую напряженность в этом районе.

25. Народная Республика Мозамбик решительно осуждает этот маневр Яна Смита. Немедленное устранение Яна Смита, руководителя расистского мятежного правительства меньшинства, — это первое условие для любых действий, направленных на успешное урегулирование этой проблемы в

правильном направлении. Ян Смит является виновником трагического положения, создавшегося в Родезии, и тот же самый Ян Смит является главным виновником всех неудач законных переговоров и попыток, направленных на урегулирование родезийской проблемы на протяжении 13-летнего существования расистского мятежного режима.

26. Мы считаем, что эффективность предлагаемых предложений в значительной степени зависит от решимости и искренности вашего правительства, г-н Председатель, правительства Соединенных Штатов, и общего мнения международного сообщества.

27. Мы вновь и вновь заявляем в Совете Безопасности о нашей убежденности в том, что он способен и в силах ликвидировать еще большую угрозу международному миру и безопасности. Именно в связи с этой убежденностью мы верим, что Совет Безопасности предпримет эффективные меры, чтобы устранить растущую опасность, перед которой стоят миролюбивые члены международного сообщества, которые единодушно осуждают и отвергают все попытки обмануть Зимбабве и ее народ, а также весь мир.

28. Моя страна, Народная Республика Мозамбик, рожденная в результате жертв лучших сынов мозамбикского народа, будет и впредь выполнять свой долг и поддерживать народ Зимбабве в лице Патриотического фронта до тех пор, пока он не добьется окончательной победы — достижения полной и окончательной независимости.

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Анголы. Я приглашаю его занять место за столом заседаний Совета и выступить с заявлением.

30. Г-н ди ФИГЕЙРЕДУ (Народная Республика Ангола) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, учитывая соглашение об установлении дипломатических отношений между нашими двумя странами, которое недавно было подписано здесь, в Нью-Йорке, я хотел бы передать вам и вашему правительству наилучшие пожелания от имени правительства моей страны и от меня лично в надежде на то, что между нашими странами будут существовать взаимовыгодные узы дружбы и сотрудничества.

31. Более того, знаменательно, что нынешние прения в Совете Безопасности проходят под председательством представителя Соединенного Королевства, которое сначала как колониальная держава, а затем как управляющая держава тесно связано с делами Зимбабве, как никто другой в мире.

32. Со своей стороны Народная Республика Ангола — это прифронтовое государство, которое всегда стояло на стороне освобождения юга Африки, ликвидации расизма, апартеида, режима меньшинства и против отказа в основных свободах для большинства коренного населения страны. Мы сегодня участвуем в прениях с тем, чтобы вновь

заявить нашу позицию, подтвердить нашу поддержку Демократического фронта в его борьбе за освобождение Зимбабве от ига расистского режима меньшинства и еще раз подтвердить наше обязательство по отношению ко всем борцам за свободу на юге Африки, за создание правления большинства и справедливого и равноправного общества.

33. Мы, на юге Африки, устали от войны. В течение многих поколений во всей Африке мы вели борьбу за независимость. Пролито много крови. За свободу отданы жизни многих поколений. Однако если юг Африки потребует от нас в дальнейшем еще больших жертв, мы готовы пойти на них, для того чтобы наши угнетенные братья в этом районе осуществили в конечном счете наши общие мечты в нашей общей судьбе о свободе и полной независимости.

34. В мире существует сейчас много форм империализма и колониализма. Мир не наступит в этом районе до тех пор, пока какое бы то ни было урегулирование незаконного режима Смита будет игнорировать подлинное освободительное движение — Патриотический фронт. Переговоры, которые велись между Смитом и некоторыми элементами в Зимбабве, соглашение, которое было недавно подписано, — это все фарс, насмешка над справедливостью, обман в крупном масштабе. Мы с ужасом наблюдаем за этим, поскольку это приведет лишь к продолжению состояния войны, которое существует сегодня в Зимбабве и которое будет продолжаться до тех пор, пока народ во главе с авангардным движением Патриотического фронта не получит своих полных прав. Мы с сожалением также рассматриваем это соглашение, поскольку некоторые элементы в Зимбабве позволили Смицу пустить пыль в глаза, и они намеренно, или не отдавая себе в этом отчета, претворяют в жизнь планы империалистических держав.

35. Это так называемое внутреннее урегулирование может лишь уменьшить шансы справедливого решения конфликта и отсрочить подлинное освобождение. Но оно не может помешать ему. Революционные борцы Народной Республики Анголы полностью поддерживают усилия Патриотического фронта, и мы смело и ясно заявляем, что если это внутреннее урегулирование не будет отвергнуто и осуждено, если переговоры с Патриотическим фронтом не будут вновь эффективно продолжены, то единственный путь для народа Зимбабве — это вооруженная борьба.

36. Рабочая партия МПЛА и правительство Народной Республики Анголы осуждают внутреннее урегулирование, и единственной целью является сохранение и легализация правящей расистской клики. Мы отвергаем это оскорбление нашему разуму и умаление достоинства. Нас убеждают, что Смит согласился на принцип правления меньшинства: один человек — один голос, на свободу для народа Зимбабве. Однако рассмотрим некоторые положения урегулирования: хотя оно рассматривается как обычное, на практике имеются

различные избирательные списки для белого и черного населения; оно обеспечивает сохранение гражданской службы, полиции, сил безопасности тюремной службы и юстиции Смита. Все жертвы колониализма знают, что юстиция Смита — это часть администрации меньшинства; пенсия будет выплачиваться за пределами страны, что позволит бывшим расистам-колониалистам получать и впредь субсидии, эксплуатировать труд зимбабвийского народа. Граждане, которые в настоящее время имеют право на двойное гражданство, сохраняют эту привилегию, и таким образом это будет субсидией людям, которые не заботятся о будущем Зимбабве.

37. Другие детали соглашения свидетельствуют о том, что клика Смита будет сохранять статус-кво на 10 лет и далее на переходный период. После переходного периода «парламент» сможет вводить «обычное» законодательство простым большинством, однако администрация этого законодательства и правительство страны останутся в руках существующих гражданской службы, полиции и юстиции. Вооруженные силы, поддерживающие правительство, останутся в нынешнем составе. Можем ли мы согласиться с такой «свободой» для народа Зимбабве?

38. В настоящий момент фашистские расистские войска Смита и те, кто подписал так называемое внутреннее урегулирование, атакуют независимый народ Замбии.

39. Возникает вопрос, хорошо ли знают присутствующие в этом зале ту степень расизма, гнета, эксплуатации и неравенства, которым подвергается жизнь черного населения Зимбабве. Строгая цензура режима Смита не дает миру узнать о тех ужасах и лишениях, в условиях которых живет черное население Зимбабве, в то время как белое население Родезии пользуется полной свободой передвижения. Например, войска Смита имеют приказ стрелять в зимбабвийских детей, которые выходят за пределы своих «защищенных» деревень. Это сообщение было сделано в ходе парламентских прений в Солсбери и избежало цензуры в результате небольшой лазейки, которая позволяет сообщать заявления членов парламента. Эти «защищенные» деревни находятся за колючей проволокой и патрулируются — почти концентрационные лагеря, которые впервые были созданы в 1973 году, где насильно было сгруппировано черное население. В настоящее время таких деревень более 200 — в основном на северо-востоке и юго-востоке страны, однако сейчас они постоянно создаются и на северо-западе.

40. В этих деревнях насильственно поселены более 580 тыс. человек черного населения. Они перенаселены, находятся в антисанитарных условиях, нет питьевой воды и достаточного питания; черное население этих деревень не получает компенсации за оставленную собственность при переселении в эти лагеря. Для того чтобы вынудить их переселиться туда, были сожжены их прежние поселения. Интересно отметить, что «защищенные» де-

ревни были впервые созданы англичанами в Малайе в 50-х годах и затем американцами и сайгонским марионеточным режимом во время вьетнамской войны.

41. В сообщениях католической комиссии за справедливость и мир в Родезии и организации «Амнести Интернэйшнл» говорится о пытках с применением электрического тока, которым подвергают черных, и это делается 30-тысячной службой безопасности Смита. В докладе Комиссии сообщается, что «практика пыток стала обычным явлением в сельских районах», и правительственные войска безопасности проявляют страшную жестокость, которая заставляет многих людей уходить в партизаны.

42. По различным причинам управляющая держава не пыталась осудить это урегулирование, хотя г-н Оуэн совсем недавно заявил на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи², что только благодаря урегулированию путем переговоров, которое приемлемо в международном плане и которое целиком поддерживается Организацией Объединенных Наций, можно прекратить насилие и установить подлинное правление большинства. Сейчас же мы слышим осторожные заявления из Лондона и Вашингтона, которые предполагают принятие фарса урегулирования Смита. А потом западный мир удивляется, почему мы так боимся империализма и неоколониализма, и считает наши союзы с нашими подлинными друзьями необъяснимыми и «опасными».

43. Мы подтверждаем нашу позицию в отношении того, что любое урегулирование вопроса о Зимбабве должно проводиться при участии Патриотического фронта, а власть должна быть передана подлинным представителям народа Зимбабве. У нас есть все основания сомневаться в подлинных мотивах Смита; полностью оправдано то, что мы испытываем глубокие подозрения в отношении его зловещих планов. Давайте рассмотрим следующие факты.

44. В бюджете на оборону режима Смита за период с 1972 по 1976 год имело место увеличение на 300 процентов с предполагаемым увеличением на 26 процентов на период 1977—1978 годов. За период между мартом 1976 года и 1977 годом вооруженные силы Смита совершили 143 нападения только на Мозамбик. Население Зимбабве составляет 6,3 млн., из которых белое меньшинство составляет только 250 тыс. Однако было зарегистрировано 85 406 голосов от белого населения, в то время как почти только 10 тыс. черных пока пользуются избирательным правом — менее двух сотых от одного процента. Военные расходы составляют 27 процентов бюджета, или почти 1 миллион долларов США.

45. В данном случае возникает вполне уместный вопрос — вопрос, который связан с так называемым урегулированием и в отношении усилий, предпринимаемых в настоящее время с целью добиться признания такого урегулирования: каким

² Там же, 9-е заседание.

образом режим Смита мог существовать все эти годы, если бы не прямая и косвенная поддержка, предоставляемая расистскому режиму из-за границы, главным образом конечно Преторией при попустительстве империалистических держав. Доклады Комитета по санкциям³, Комитета 24-х⁴ и других органов Организации Объединенных Наций совершенно очевидно свидетельствуют о том, что Смит может себе позволить игнорировать решения Организации Объединенных Наций в результате открытой и скрытой поддержки, которую он получает от своих союзников. Кто является союзниками Смита?

46. Мы не обсуждаем вопроса о санкциях; однако вопрос о жизненно важных поставках, таких как нефть, является основным вопросом в том, что касается существования режима Смита. Даже по самым скромным подсчетам, режим Смита имеет 5 тыс. вооруженных солдат, 1200 военнослужащих в военно-воздушных силах, 80 боевых самолетов и 4 тыс. резервистов, а также 6400 человек военизированной службы и 28 500 резервистов, а также большое количество вооруженных белых гражданских лиц. Откуда Смит получает вооружение и горючее для своих вооруженных сил?

47. Еще один аспект внутреннего урегулирования вызывает огромную тревогу. Мы испытываем законное чувство возмущения тем, что расистский режим апартеида в Претории стремится получить поддержку, с тем чтобы повторить этот процесс в Намибии, и что юг Африки будет оставаться в состоянии войны в течение многих лет.

48. Смит и его союзники как внутри, так и за пределами Зимбабве — как в самой Африке, так и за ее пределами — надеются увековечить свое правление. То, что они делают вид, что они создают какую-то форму правления большинства, является в сущности форменной маскировкой, чтобы помешать подлинным силам освобождения нанести сокрушительный удар по империализму и неокOLONIALИЗМУ. Наряду с этим, когда борьба будет продолжаться, а это несомненно произойдет, Смит и его когорта будут кричать «геноцид» и обвинять сторонников Патриотического фронта в их враждебности по отношению к черному правительству в Зимбабве.

49. Не только власть вырастает из ствола винтовки: результатом этого может быть свобода, мир и подлинная независимость. Для достижения этой цели все прогрессивные силы на юге Африки связали себя таким обязательством. Борьба будет продолжаться до тех пор, пока не будет достигнута окончательная победа.

50. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Бенина, ко-

³ Комитет Совета Безопасности, созданный во исполнение резолюции 253 (1968) в связи с вопросом о Южной Родезии.

⁴ Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

торого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

51. Г-н ХУНГАВУ (Бенин) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация самым искренним образом благодарит вас за предоставленную ей возможность принять участие в этих важных прениях по вопросу о Южной Родезии. Я поздравляю вас лично в связи с вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этот исторический момент. Мы знаем вас как весьма опытного и квалифицированного дипломата. В данный момент вы берете на себя огромную ответственность за необходимость руководство предстоящими прениями. В качестве Председателя вы являетесь хозяином процедуры, а процедура, как всем это известно, может быть использована в хороших или плохих целях. Я не сомневаюсь в вашей порядочности и желаю вам успеха в вашей работе.

52. Делегация моей страны желает воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить свою признательность товарищу Трояновскому, послу Советского Союза, за его умелое и ответственное руководство работой Совета в прошлом месяце.

53. Неустанная поддержка моей страны, Народной Республики Бенин, дела освобождения народов от иностранного господства и эксплуатации, империализма, колониализма, неокOLONIALИЗМА и расизма является частью нашей национальной политической программы. Народная Республика Бенин, революционная страна, ее авангардная партия, Партия народной революции Бенина, и ее храбрый народ хорошо осознают, что единственной гарантией нашей свободы, мира и безопасности является полное освобождение Африки, и прежде всего последовательная ликвидация незаконных расистских режимов меньшинства в Претории и Солсбери.

54. Вот почему, для того чтобы придать форму нашей полной приверженности делу борьбы народов за восстановление своего человеческого достоинства и за самоопределение и независимость и для того чтобы отпраздновать первую годовщину отпора, который народ Бенина дал вооруженной империалистической агрессии 16 января 1977 года, Неделя солидарности с народами и странами, борющимися за свое национальное освобождение, а также международная конференция, касающаяся наемничества, были проведены в Котону 9—16 января 1978 года по инициативе нашей партии. В этих событиях, результаты которых были опубликованы в документе Совета Безопасности S/12557 от 13 февраля 1978 года, приняли участие делегации более 40 демократических стран, партий и организаций всего мира; и результаты этих событий, в частности историческая Декларация, принятая в Котону, являются весьма убедительными. Я зачитаю вам несколько выдержек из этой Декларации, которые касаются именно тактики и стратегии империалистических держав в Африке в это время:

«Крупное поражение американского империализма в Юго-Восточной Азии, крушение колониальной системы под мощными ударами африканских народов и неуклонное развертывание борьбы в рамках движения неприсоединившихся стран вынудили серьезно расшатанный международный империализм изменить свою стратегию господства и эксплуатации и сосредоточить свою агрессивную деятельность и свои основные происки на Африке, ...

Новая империалистическая стратегия господства и эксплуатации развивается в двух основных направлениях: первое основывается главным образом на политике силы и устрашения, а другое — на более изощренных, но не менее вредных и опасных методах.

Совершенно очевидно, что эта стратегия является результатом тщательно разработанного глобального плана, осуществление которого происходит в атмосфере беспорядка и с расчетом на неопределенность, с тем чтобы попытаться дезориентировать, усыпить бдительность прогрессивных сил, вызвать искусственный раскол в целях более эффективного проведения подрывной и разрушительной деятельности.

Роли различных империалистических держав распределяются и маскируются таким образом, чтобы нелегко было разоблачить их соучастие в преступных махинациях. Такая тактика обусловлена стремлением империалистов не выступать под одной и той же маской, чтобы их не принимали за один блок, чтобы не допустить провала и своей полной изоляции. Двойственность в виде единения и разделения всегда входила в арсенал средств империализма».

В этом отношении весьма показательным является внезапное усиление интереса западных держав к Африке... Оно выражается не только в том сочувствии, которое вдруг стали проявлять западные державы, традиционно оказывающие поддержку расистским режимам южной части Африки — Солсбери и Претории, — к угнетенным народам Намибии, Зимбабве и Южной Африки, ... к самым бедным африканским странам. Это усиление интереса скорее выражается в различного рода вмешательствах, в участившихся случаях подрывной деятельности, ...

В южной части Африки империалисты через Преторию и Солсбери нападают на государство передовой линии, в частности на Анголу и Мозамбик. В то же время они вынашивают различные инициативы и планы, рассчитанные на участие пяти или двух государств, цель которых состоит в том, чтобы выхолостить саму суть независимости, которую международное сообщество особенно решительно требует для народа Намибии [и Зимбабве]. При этом империалисты стремятся поставить под вопрос авторитет СВАПО, которая является ее подлинным представителем, нанося ущерб единству и целост-

ности Намибии; они пытаются расколоть союз Патриотического фронта Зимбабве, чтобы лишить народ Зимбабве его достижений, завоеванных в результате борьбы и ценой жертв...»

55. Таковы основные черты стратегии и тактики империалистических держав в южной части Африки, как они подчеркнуты в исторической Декларации, принятой в Котону. Единственный ответ, который мы можем дать в ответ на эту тактику и стратегию, которая вызывает кровопролитие и насилие, — это вооруженная борьба, использование исторического права на самооборону.

56. Народ Бенина никогда не верил в так называемые планы мирного урегулирования, вынашиваемые в империалистических кругах. Даже еще до того, как в Женеве начались переговоры по Южной Родезии, наша страна осудила их как грубую тактику оттяжек. Плачевные результаты этих переговоров и продолжающаяся поддержка со стороны английской колониальной державы, которая всегда отказывалась положить конец выступлению этого негодяя, Яна Смита, являются доказательством того, что мы всегда были и будем правы в нашем точном и объективном анализе положения в южной части Африки. Наш скептицизм в отношении этих планов Запада, будь то английских или англо-американских, касающихся мирного урегулирования проблем южной части Африки — Намибии и Зимбабве, больше чем оправдан.

57. Есть один план, и только один план, мирного, без кровопролития, урегулирования родезийского вопроса. Рамки и общие черты этого плана уже изложены в резолюциях Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства (ОАЕ). Этот план преследует две основные цели: мирный уход Смита и передача власти подлинным представителям народа Зимбабве в лице Патриотического фронта. Любой план, который не принимает во внимание эти две ясно определенные цели, представляет собой не что иное, как империалистические и неоколониалистские махинации и заговоры. Страны и народы Африки и все народы мира, которые выступают за мир и справедливость, полны решимости твердо выступать против таких заговоров и подавлять их.

58. Основной целью различных планов, и в частности так называемого соглашения, подписанного 3 марта 1978 года, является их выгодность для стратегических, экономических и политических планов западных держав, то есть для режима, полностью посвятившего себя защите интересов, радикально противоречащих интересам трудовых, эксплуатируемых и подавляемых масс Зимбабве. Вот почему мы и рассматриваем эти планы как простые махинации, империалистические маневры или просто заговоры.

59. Именно так мы должны квалифицировать так называемое внутреннее соглашение от 3 марта. По сути дела это завершение тщательно подготовленного процесса, который разрабатывался и осуществлялся стратегами империалистической

и неоколониалистской политики господства в их лондонских и вашингтонских офисах.

60. Соглашение, заключенное Смитом, отличается от планов, опубликованных или неопубликованных, только прямой своих формулировок. Смит не обладает дипломатическими тонкостями страгетов Лондона и Вашингтона, этой гибкостью слов и выражений, направленных на то, чтобы усыпить нашу бдительность и затянуть нас в самоубийственные операции. Ян Смит, сын мясника, не думает обо всех этих тонкостях. Для доказательства его наивности и отсутствия гибкости, доказательства его невероятной грубости я могу привести только цитату из статьи Джона Бернса, опубликованной в газете «Нью-Йорк таймс» 4 марта этого года, где было также напечатано полностью соглашение в Солсбери. В ней говорится:

«Г-н Смит и большинство белых, по-видимому, надеются на то, что их жизнь при правительстве черных» — то есть в рамках соглашения — «не будет очень отличаться от той, которую они ведут сейчас. Правительственные должностные лица, видимо, находят символическое выражение этого в том, что специально перевезли портрет Родса, именем которого названа эта страна, из кабинета г-на Смита в зал, где происходила церемония подписания, где он являлся единственным украшением стен»⁵.

Африканские народы всего этого региона, как и народ Зимбабве, из поколения в поколение передают горькие воспоминания и несмываемые следы, которые оставил Сесил Родс, английский поселенец печальной памяти, который возвел в политическую доктрину господство и превосходство белых в этой британской колонии Южная Родезия. Именно это превосходство белых стремится сохранить Смит в этом внутреннем соглашении.

61. Я процитирую еще один отрывок из статьи г-на Бернса:

«Переходная администрация начнет действовать в предстоящие недели в неопределенный момент. ...Согласно сложным положениям этого соглашения, которые разделяют власть между белыми и черными, г-н Смит сохранит титул премьер-министра.

Имея в виду четырех лидеров, подписавших это соглашение, он сказал: «Теперь мы все равны». Эти четверо составят Исполнительный совет, контролирующий орган переходной администрации, где каждый из лидеров будет выступать в качестве председателя по принципу ротации в течение неопределенных периодов времени. Совет будет действовать по принципу консенсуса, а г-ну Смицу предоставлено право блокировать решения»⁵.

62. Таким образом, г-н Смит, который несет ответственность за существующее положение, получает право вето! Таким образом, это то же самое превосходство белых, доведенное до крайности в ходе

переходного периода. По существу ничего не изменится после 31 декабря 1978 года, когда будут установлены так называемые институты с участием черного большинства.

63. В соглашении имеется много положений, гарантирующих интересы белого расистского меньшинства, включая право вето для 28 членом парламента — представителей белых; весь парламент состоит из 100 членом. В конечном счете, как считает Ян Смит, — и здесь мы с ним согласны — ничего не изменится. Режим будет таким, как прежде, а именно: народ Зимбабве будет подвергаться эксплуатации.

64. Следует также отметить, что цель внутреннего соглашения, подготовленного Смитом, направлена прежде всего на то, чтобы ослабить узы, которые все теснее сжимаются вокруг него. Для этой цели ему необходимо любой ценой добиться отмены экономических санкций, которые наносят удары по режиму Смита, и роспуска патриотических сил, которые с каждым днем усиливают свои действия и наносят все более решительные удары своему противнику.

65. Это доказательство того, что план Смита и другие планы, опубликованные или неопубликованные, имеют одну и ту же цель, а именно ту цель, которая полностью противоречит интересам Африки.

66. Так кто же тогда Смит и кто такие так называемые внутренние лидеры? Это кучка агентов, которые имеют патент от империалистов. Поэтому не следует серьезно относиться к их затее. Какое бы значение им ни придавалось, под всем этим скрывается враг африканского народа — империализм.

67. Именно поэтому все африканские народы, и народ Зимбабве в частности, осуждают и категорически отвергают это внутреннее соглашение и призывают Совет Безопасности сделать то же самое. Сейчас момент очень серьезный. Внутреннее соглашение несет в себе семена войны во всех ее формах; оно ухудшает общую безопасность этого региона и прикрывает насилие, направленное против «прифронтовых» государств. Управляющая держава и все западные государства будут нести полную ответственность, если возникнет новое кровопролитие, навязанное мирному народу, который хочет только свободы.

68. Бенин со своей стороны будет продолжать, как и все прогрессивные государства, оказывать моральную, политическую, дипломатическую и материальную поддержку Патриотическому фронту, который является подлинным представителем народа Зимбабве.

69. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Кении. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

70. Г-н МАЙНА (Кения) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю вас и остальных членом Совета за предоставленную мне возможность выступить по вопросу, касающемуся Южной

⁵ Оратор зачитывает цитату на английском языке.

Родезии. Я особенно рад видеть вас в качестве председателя на этом заседании, потому что ваша страна, более чем какая-либо другая, имеет отношение к проблеме Южной Родезии. Вы лично участвовали в многочисленных усилиях, которые предпринимала ваша страна для урегулирования этой проблемы, и поэтому вы более близко и глубоко знакомы с обсуждаемыми вопросами. Несомненно, что активное участие вашей страны и вас лично в вопросах, касающихся положения в Южной Родезии, могут привести к неприятной для вас обстановке, как для Председателя Совета, но зная ваши выдающиеся качества как юриста, парламентария и дипломата, я уверен что вы эту проблему приведете к разумному решению и к ее успешному завершению.

71. Это заседание проводится для того, чтобы еще раз рассмотреть положение в Южной Родезии, потому что еще один из многих маневров, которые предпринимал незаконный режим в Южной Родезии с 1964 года, создает неразбериху и дает возможность тем, кто поддерживает незаконный режим, усилить кампанию за его признание. Этот маневр особенно опасен в нынешней ситуации, поскольку он рекламируется под красочной этикеткой, известной как «правление большинства». Любой внимательный наблюдатель, который следит за положением дел, быстро увидит в этом обман. Поэтому долг международного сообщества заключается в том, чтобы еще раз рассмотреть положение, полностью разобраться в существующих проблемах и в том, что за ними стоит, с тем чтобы не стать участником трагического положения, которое продолжает существовать в Южной Родезии.

72. Необходимо, чтобы Совет непосредственно рассмотрел эти вопросы, с тем чтобы ясное понимание могло бы привести к разумным решениям и действиям. Незаконный режим Южной Родезии незаконно объявил независимость в 1965 году. Управляющая держава — ваша страна, г-н Председатель, осудила эти действия незаконного режима меньшинства и обратилась в Совет с просьбой применить обязательные санкции против Южной Родезии. Несмотря на вопиющие нарушения этих санкций, они все еще остаются в силе, хотя на деле осуществляется лишь часть того, для чего они предназначены. Этот режим не получил официального признания ни в одной стране. В дополнение к санкциям, которые были применены после многих лет терпеливого ожидания, были сделаны попытки изменить положение в Южной Родезии мирными средствами, в числе которых были переговоры на высоком уровне между английским правительством и лидерами режима в течение ряда лет, а также сравнительно недавно между лидерами режима и правительствами Соединенного Королевства и Соединенных Штатов. Но эти попытки не привели ни к каким результатам, и смещение незаконного расистского режима меньшинства и создание на этой несчастливой земле законного правительства, представляющего все народы Южной Родезии, не было завершено. Как мы все знаем, крушение надежд привело к образо-

ванию сил, борющихся за свободу, почти шесть лет назад. Усилия борцов за свободу совместно с санкциями, наложенными Советом, являются частью положения, сложившегося в Южной Родезии, которые никто не может игнорировать. Поэтому незаконный режим поставил перед собой вопрос о том, как изъять эти два фактора из создавшегося положения.

73. В прошлом году английское правительство вместе с правительством Соединенных Штатов выдвинуло предложения в качестве основы для переговоров между английским правительством, при содействии американского правительства, и незаконным режимом Яна Смита, при участии народов Южной Родезии, представленными борцами за свободу. Хотя имело место много оговорок в отношении этих англо-американских предложений, они в основном были приняты в качестве основы для переговоров. В то время Совет назначил представителя Организации Объединенных Наций, который мог бы помочь решению проблемы. Эти англо-американские предложения все еще обсуждаются, о чем свидетельствует недавняя встреча в Европе. Народы Южной Родезии, представленные борцами за свободу, можно сказать, все еще стремятся к урегулированию путем переговоров, с единственной целью создать вместо незаконного режима в Южной Родезии законное правительство этой колонии. Однако мы знаем, что незаконный режим отверг англо-американские предложения и выдвинул свой собственный план так называемого внутреннего урегулирования, который может иметь видимость законности, если эта видимость будет признана английским правительством.

74. Условия так называемого внутреннего урегулирования сводятся к двум вопросам: во-первых, снятие обязательных санкций Организации Объединенных Наций (действие, которое наивно понимается, как само собой разумеющееся), и, во-вторых, прекращение вооруженного конфликта, в который вовлечены борцы за свободу. Прекращение вооруженного конфликта стало бы задачей так называемого нового правительства, в состав которого не входят ни те, кто ведет борьбу, ни их руководители. Третья важная проблема, а именно: гарантия законности незаконного режима со стороны управляющей державы, не рассматривалась вообще, если не считать того, что получение независимости должно означать предоставление английским правительством юридического инструмента для так называемой независимости, обретенной 31 декабря 1978 года. Три основных вопроса — отмена санкций против Родезии, прекращение вооруженного конфликта внутри Южной Родезии и предоставление законной независимости управляющей державой — не были рассмотрены должным образом.

75. В связи с тем, что незаконный режим обеспечил сотрудничество с новой группой черных, которые может быть в прошлом и представляли значительные части народов Южной Родезии, насколько серьезно теперь предполагается, что лицо неза-

конного режима стало приемлемым? Мы говорим: нет. С самого начала, когда расистский режим объявил так называемую независимость, всегда существовало достаточное число африканцев, которые соглашались сотрудничать с расистским режимом. Даже несмотря на то что африканцы отвергли 15 мест, предложенных им в расистском парламенте, эти места во все времена были заняты рядом людей, подобранных расистским режимом. Более того, не так давно режим приступил к вербовке некоторых из этих людей, которые были назначены и которым были даны посты министров, пытаясь приукрасить лицо расистского режима цветами представителей народов Южной Родезии. Никто серьезно не воспринял это, потому что Ян Смит заставил эту кучку людей присоединиться к его рядам, иначе этот расистский режим перестал бы существовать. То, что двое так называемых африканских лидеров в прошлом обладали положением руководителей, предполагает, что это дает им верительные грамоты, которые могли бы сделать их приемлемыми хотя бы для внешнего мира, но не внутри Родезии. Самый важный факт, который свидетельствует о разоблачении этой лжи, это то, что один из этих лидеров, который в прошлом настаивал на проверке приемлемости этих предложений для африканского народа, теперь не упоминает ни о какой проверке приемлемости предложений по так называемому внутреннему урегулированию для народов Южной Родезии. Но самым лучшим свидетельством этому служит то, что полномочия, которыми эти африканские лидеры пользовались в прошлом, служат предметом серьезного рассмотрения теперь, так же как и принятие ими живых предложений, которые не приведут к истинному правлению большинства.

76. Несомненно, в предстоящие несколько недель будет масса разговоров о вмешательстве внешних сил во внутренние дела Южной Родезии. И это не ново, поскольку незаконный режим все время на это жалуется. Однако важно признать тот факт, что мирное решение проблемы Южной Родезии является предметом нашей общей озабоченности. Эта проблема с самого начала своего возникновения представляет собой угрозу международному миру и безопасности. Для устранения этой угрозы необходимо предпринять подлинные усилия, направленные на то, чтобы решить эту проблему мирным путем. Как мы заявляли, в том, что касается мирного решения данной проблемы, следует иметь в виду три основных аспекта, а именно — следует предпринять шаги, с тем чтобы положить конец вооруженному конфликту в Родезии; следует предпринять шаги, направленные на то, чтобы управляющая власть предоставила законную независимость Южной Родезии, а также предпринять такие шаги, которые бы позволили Совету Безопасности отменить обязательные санкции, направленные против Родезии.

77. Для того чтобы положить конец вооруженному конфликту, необходимо, чтобы в переговорах участвовали и представители незаконного режима, и борцы за свободу, с тем чтобы могли быть

согласованы приемлемые для обеих сторон предложения по урегулированию. Создание в Родезии группы руководителей, которые не являются представителями борцов за свободу, тех борцов за свободу, которые, как нам всем известно, пользуются полной поддержкой народов Южной Родезии,— это самообман. Это может лишь привести к продолжению вооруженного конфликта, а с вооруженным конфликтом следует покончить как можно скорее. Для того чтобы предложения по урегулированию были приемлемы для управляющей державы — и конечно, лучше всего по этому вопросу могут высказаться представители управляющей державы,— они должны привести к подлинному правлению большинства в Родезии. Предложения, выдвинутые в настоящее время, по нашему мнению,— и об этом говорят и представители управляющей державы,— далеки от достижения желаемых целей правления большинства. По существу, любое внимательное изучение указанных предложений будет свидетельствовать о том, что в них вообще не обеспечивается урегулирование. В них лишь предусматривается маловероятная и нереальная форма правления в переходный период, а сложные вопросы правления большинства предоставляется решать неправительственной власти в переходный период. Указанные предложения к тому же узаконивают расизм, являющийся основной причиной проблемы, существующей в Южной Родезии. Нельзя пройти мимо того факта, что расизм и мошенничество, присутствующие в списках избирателей, лицемерно называются «общими». Только слепые и глухие не обратят внимания на тот факт, что, помимо так называемых лидеров африканского народа, единственная прослойка родезийского общества, с которой будут считаться,— это нынешние белые избиратели, а также нельзя не обратить внимания на тот факт, что тот орган, который должен будет одобрить конституционные предложения, касающиеся правления большинства,— это тот же самый парламент, парламент, состоящий из расистов, захвативших власть в 1965 году. Поэтому расистский режим и те, кто поддерживает этот незаконный режим, или должны быть в высшей степени наивными, или считают, что все остальные лишены здравого смысла.

78. Как мы говорили, мы, вероятно, услышим массу разговоров о той поддержке, которую внешний мир оказывает Патриотическому фронту в противовес тем, кто выдает себя за лидеров африканского народа. Как бы то ни было, истина состоит в том, что для того, чтобы в Южной Родезии был восстановлен мир, в выработке каких бы то ни было предложений по достижению подлинного урегулирования должны участвовать борцы за свободу. Именно поэтому мы и обращаемся с настоятельным призывом о созыве конференции, в которой бы приняли участие все те, кто заинтересован в проблеме Южной Родезии, в том числе и Патриотический фронт, с тем чтобы выработать предложения, которые бы привели к подлинному правлению большинства в Южной Родезии. Так называемые предложения по внутреннему урегу-

лированию не могут обеспечить подлинного, нерасистского правления большинства в Южной Родезии. Поскольку они не касаются основных аспектов данной проблемы, они не могут обеспечить решение и в связи с этим должны быть отвергнуты. Мы призываем всех тех, кто несет ответственность за их формулирование, вновь подумать над этим вопросом и использовать путь, о котором говорится в англо-американских предложениях, которые предоставляют хорошую основу для проведения переговоров, направленных на решение проблемы Южной Родезии.

79. В связи с этим мы настоятельно призываем Совет занять такую позицию, которая бы позволила покончить с данной проблемой, созданной незаконным расистским режимом Южной Родезии. Эта позиция должна быть следующей: Организация Объединенных Наций будет продолжать усиливать существующие обязательные санкции, направленные против Южной Родезии, до тех пор, пока проблема не будет решена полностью. Не существует кратчайшего пути для достижения прав-

ления большинства, которое не узаконивает расизм и апартеид в условиях постоянного урегулирования, а это как раз и отражено в нынешних так называемых предложениях, касающихся внутреннего урегулирования. Мы считаем, что народ Южной Родезии, свободный от терроризма, в состоянии которого его держит незаконный режим, и в случае предоставления ему свободного выбора отвергнет такого рода предложения; фактически около шести лет назад он отверг аналогичные предложения. К сожалению, даже лидеры могут ошибаться; однако нежелание признать явный обман, присутствующий в указанных предложениях, должно у многих вызвать недоумение.

80. Г-н Председатель, мы полностью уверены в том, что Совет под вашим руководством справедливо разберется в сложившейся ситуации и сможет продолжать выполнять свою задачу, связанную с проблемой Южной Родезии.

Заседание закрывается в 17 час. 30 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
